

DE Lunos® Fluoridgel

EN Lunos® Fluoride Gel

FR Lunos® Gel fluoré

IT Lunos® Gel al fluoruro

ES Lunos® Gel de fluoruro



DE Gebrauchsanweisung

Lunos® Fluoridgel

mit 12300 ppm Fluorid als NaF (REF: CPZ010A2250)

Achtung: Fluoridgel ist ein Medizinprodukt. Dieses Produkt ist nur für die professionelle zahnärztliche Anwendung bestimmt und darf ausschließlich von Fachpersonal angewendet werden! Das Lunos® Fluoridgel wird angewendet zur Kariesprophylaxe mit Natriumfluorid und zur Remineralisierung. 10 g Fluoridgel enthalten 0,272 g NaF.

Warnhinweise

Ein Verschlucken des Gels ist zu vermeiden. Besondere Vorsicht ist bei Personen erforderlich, bei denen die Kontrolle über den Schluckreflex nicht gewährleistet ist (z.B. Kinder unter 6 Jahren oder Menschen mit bestimmten Behinderungen).

Anwendung:

Zahnoberflächen trocknen. Gel mittels geeigneten Träger (Schaumstoffpellet, Watteträger o.ä.) applizieren. Fluoridgel kann auch mittels Gel-Träger (Tray) angewendet werden. Eine ausreichende Kontaktzeit des Gels mit den Zähnen (mindestens 2 - 4 Minuten) gewährleisten.

Lagerung und Haltbarkeit

Trocken lagern. Vor Sonneneinstrahlung schützen. Lagertemperaturen von 0°C - 25°C.

Vertrieb in Österreich: DÜRR DENTAL AUSTRIA, Feldstraße 7a, 6020 Innsbruck, Austria ☎ +43 512572834 · Vertrieb in Schweiz: DÜRR DENTAL SCHWEIZ AG, Grabenackerstrasse 27, 8156 Oberhasli, Switzerland ☎ +41 448850634

EN Operating Instructions

Lunos® Fluoride Gel

containing 12300 ppm fluoride in the form of NaF (REF: CPZ010A2250)

Notice: Fluoride Gel is a medical product. This product is only intended for professional dental applications and must only be used by trained specialists! Lunos® Fluoride Gel is used for caries prophylaxis with sodium fluoride and for remineralisation. 10 g Fluoride Gel contains 0.272 g NaF.

Warnings

Avoid swallowing the gel. Special caution is required in the case of persons who do not have full control over their swallowing reflex (e.g. children under the age of 6 or people with certain disabilities).

Application:

Dry the surfaces of the teeth. Apply the gel using a suitable carrier (foam pellet, cotton wool bud or similar). Fluoride Gel can also be applied with the aid of a gel carrier (tray). Ensure that the gel is left on the teeth for sufficient contact time (at least 2-4 minutes).

Storage and shelf life

Store in a dry place. Protect against sunlight. Storage temperatures from 0°C - 25°C.

DÜRR DENTAL (Products) UK Ltd. 14 Linnell Way – Telford Way Industrial Estate Kettering, Northants NN16 8PS, United Kingdom ☎ +44 1536526740

FR Notice d'utilisation

Lunos® Gel fluoré

avec 12300 ppm de fluorure sous forme de NaF (REF: CPZ010A2250)

Attention: le gel fluoré est un produit médical. Ce produit est uniquement destiné à un usage professionnel en médecine dentaire et doit être appliqué exclusivement par un personnel qualifié ! Le gel fluoré Lunos® est utilisé pour la prévention des caries avec du fluorure de sodium et pour la reminéralisation. 10 g de gel fluoré contiennent 0,272 g de NaF.

Avertissements

Éviter d'avaler le gel. Une prudence toute particulière est nécessaire pour les personnes ne maîtrisant pas bien leur réflexe de déglutition (par ex. les enfants de moins de 6 ans ou les personnes souffrant de certains handicaps).

Application:

Sécher les surfaces dentaires. Appliquer le gel à l'aide de supports adaptés (tampon en mousse synthétique, coton-tige, etc.). Le gel fluoré peut aussi être appliqué à l'aide d'un support de gel (tray). Veiller à laisser le gel en contact avec les dents pendant une durée suffisante (au moins 2 à 4 minutes).

Stockage et durée de conservation

Stocker à l'abri de l'humidité. Protéger des rayons du soleil. Température de stockage entre 0 °C et 25 °C.

DÜRR DENTAL FRANCE, 8, rue Paul Héroult, 92500 Rueil-Malmaison, France ☎ +33 156691150 · DÜRR DENTAL BENELUX BVBA, Moldenheidebaan 97, 3191 Hever, Belgium ☎ +32 15616271

IT Istruzioni d'uso

Lunos® Gel al fluoruro

con 12300 ppm di fluoruro come NaF (REF: CPZ010A2250)

AVVISO: Il gel al fluoruro è un dispositivo medico. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'applicazione odontoiatrica professionale e può essere utilizzato solo da personale tecnico specializzato! Lunos® Gel al fluoruro viene utilizzato per la profilassi delle carie con fluoruro di sodio e per la remineralizzazione. 10 g di gel al fluoruro contengono 0,272 g di NaF.

Avvertenze

Evitare l'ingestione del gel. È necessaria particolare cautela con persone per le quali non è garantito il controllo del riflesso di deglutizione (ad es. con bambini sotto i 6 anni o persone con determinate disabilità).

Applicazione:

Asciugare le superfici dentali. Applicare il gel tramite apposito supporto (batuffolo di schiuma, tampone di cotone o simili). Il gel al fluoruro può essere applicato anche con l'aiuto di un supporto del gel (tray). Assicurarsi che il gel rimanga sui denti per un tempo di contatto sufficiente (almeno 2 - 4 minuti).

Immagazzinaggio e durata

Immagazzinare in luogo asciutto. Proteggere dai raggi solari. Temperatura di immagazzinaggio: 0° C - 25° C.

DÜRR DENTAL ITALIA S.r.l. Via Dell'Artigianato n. 8, 20053 Muggiò (Mi), Italy ☎ +39 0395970300

ES Instrucciones de uso

Lunos® Gel de fluoruro

con 12.300 ppm de fluoruro como NaF (REF: CPZ010A2250)

Atención: El gel de fluoruro es un producto medicinal. Este producto ha sido desarrollado únicamente para la aplicación odontológica profesional y sólo debe ser utilizada por personal técnico especializado. El gel de fluoruro Lunos® se aplica para la prevención de caries con fluoruro sódico y para la remineralización. 10 g de gel de fluoruro contienen 0,272 g NaF.

Indicaciones de advertencia

Evitar tragar el gel. Cuidado especial es necesario en personas en los que no está garantizado el reflejo de trago (p. ej. niños menores a 6 años o personas con ciertas discapacidades).

Aplicación:

Secar las superficies dentales. Aplicar el gel, usando un portador adecuado (pellet de espuma o de algodón). Se puede aplicar gel de fluoruro con un portador de gel (bandeja). Asegurarse de cumplir con un tiempo de contacto suficiente con los dientes (mínimo 2 - 4 minutos).

Almacenamiento y durabilidad

Almacenar en un lugar seco. Proteger contra radiación solar directa. Temperaturas de almacén de 0°C - 25°C.

DÜRR DENTAL MEDICS IBERIA S. A., Serra de la Salut, 11 N-6, Polígono Industrial Santiga, 08210 Barbera del Valles (Barcelona), Spain ☎ +34 937183335